

## Bilan au 31.12.2020

en francs suisses

ACTIFS	Bilan au 31.12.2020	Ouverture	
Caisse	31,10	31,10	
Compte courant postal	56 407,35	46 591,16	
Deposito	13 888,70	13 888,70	
Actifs transitoires	16 575,10	7 221,70	
Matériel informatique	0,00	0,00	
TOTAL ACTIFS	86 902,25	67 732,66	

PASSIFS	Bilan au 31.12.2020	Ouverture	
Passifs transitoires	715,15	0,00	
Charges sociales à payer	2 275,95	0,00	
Fonds Asile LGBT	4 474,51	0,00	
Fonds Accès au soins	20 000,00	0,00	
Fonds Mariage/RF	5 000,00		
Fonds	29 474,51	0,00	
Réserve	53 258,15	53 258,15	
bénéfice / perte de l'exercice	1 178,49	14 474,51	
TOTAL PASSIFS	86 902,25	67 732,66	

Différence	0,00	0,00
	·	4



## Comptes de résultat du 01.01.2020 au 31.12.2020 / Budget 2021

en francs suisses

CHARGES	Budget 2020	Comptes 2020	Budget 2021
Salaire brut	76 800,00	76 800,00	99 510,00
Charges sociales	12 500,00	12 445,10	17 370,00
Divers personnel	1 500,00	660,00	1 000,00
Mandats rédaction externe	3 600,00	1 200,00	1 800,00
Charges personnel	94 400,00	91 105,10	119 680,00
Frais de fonctionnement courant	6 200,00	1 619,01	2 500,00
Loyer	3 700,00	3 700,00	4 600,00
Fonctionnement courant	9 900,00	5 319,01	7 100,00
Séances et actions	1 500,00	858,95	1 500,00
Frais site internet	300,00	300,00	300,00
Frais annuaire asile	300,00	300,00	300,00
Autres charges informatiques	0,00	69,00	
Informatique	600,00	669,00	2 100,00
Impression publication	4 000,00	2 662,35	7 000,00
Envoi publication	2 000,00	1 707,25	4 000,00
Frais de graphisme	3 000,00	1 620,00	7 500,00
Publications	9 000,00	5 989,60	18 500,00
Amortissements	1 000,00	0,00	0,00
TOTAL CHARGES	116 400,00	103 941,66	148 880,00
PRODUITS			
Contributions organisations	15 000,00	15 750,00	16 000,00
Contributions individus	45 000,00	35 990,15	50 000,00
Subventions publiques pour activités	8 000,00	8 850,00	8 000,00
Fondations privées pour activités	40 000,00	40 000,00	40 000,00
Subventions pour projets	20 000,00	15 000,00	60 000,00
Don loyer SIT	3 700,00	3 700,00	3 700,00
Interventions	500,00	830,00	500,00
TOTAL PRODUITS	132 200,00	120 120,15	178 200,00
Résultat avant variation des fonds	45.000.00	16 178,49	29 320,00
	15 800,00	10 178,49	29 320,00
VARIATION DES FONDS			
Utilisation des fonds	10 000,00	0,00	33 000,00
Utilisation des fonds Attributions aux fonds	10 000,00	0,00 -15 000,00	33 000,00 -60 000,00
Utilisation des fonds	10 000,00	0,00	33 000,00



## Résultat sectoriel du 01.01.2020 au 31.12.2020

en francs suisses

2020	Activité ordinaire	Projet Accès aux soins	Projet Asile LGBT	Projet RF/mariage	TOTAL
Produits	105 120,15	15 000,00	0,00	0,00	120 120,15
Charges de personnel	-91 105,10	0,00	0,00	0,00	-91 105,10
Frais	-12 836,56	0,00	0,00	0,00	-12 836,56
Résultat avant variation des fonds	1 178,49	15 000,00	0,00	0,00	16 178,49
Attribution aux fonds affectés	0,00	-15 000,00	0,00	0,00	-15 000,00
Utilisation des fonds affectés	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Allocation frais de gestion	0,00		0,00	0,00	0,00
RESULTAT NET	1 178,49	0,00	0,00	0,00	1 178,49

## Tableau des fonds 2020

Capitaux propres	au 01.01	résultat brut	utilisation fonds	transferts	net au 31.12
Résultats		16 178,49	0,00	-15 000,00	1 178,49
Réserve	53 258,15				53 258,15
Total des fonds propres	53 258,15	16 178,49	0,00	-15 000,00	54 436,64
Fonds Asile LGBT	0,00		0,00	4 474,51	4 474,51
Fonds Accès au soins	0,00		0,00	20 000,00	20 000,00
Fonds Mariage/RF	0,00		0,00	5 000,00	5 000,00
Total des fonds affectés	0,00	0,00	0,00	29 474,51	29 474,51

Rapport de la vérification des comptes de l'Observatoire romand

du droit d'asile et des étrangers (ODAE romand)

(Comptes annuels 2020)

En tant que vérificateur.ice des comptes nommé.e par l'assemblée générale du 25 avril 2020, j'ai procédé conformément à mon mandat à la vérification des comptes de

l'ODAE romand pour l'année 2020.

J'ai pu examiner l'ensemble des pièces comptables et des justificatifs et procéder à

diverses vérifications par sondage. Des explications pertinentes et des justificatifs

adéquats ont été fournis dans chaque cas.

Je peux dès lors attester de ce que les comptes de l'ODAE romand pour l'année 2020

sont tenus avec précision et que leurs résultats sont tout à fait corrects. Ils se soldent

par des recettes à hauteur de 120'120.15 francs et des dépenses à hauteur de

103'941.66 francs, soit un résultat positif de 16'178.49 francs avant variation des fonds

spéciaux. Après variation des fonds, le résultat net de l'exercice est de 1'178.49 francs.

Je propose à l'Assemblée d'approuver ces comptes et d'en donner décharge au

comité.

Fait à Genève le 12 avril 2021,

Anis Kaiser

Coordinateur.ice ASILE LGBT